

**1907-04-06**

**AFSENDER**

Laura Warberg

**MODTAGER**

Alhed Larsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er dateret Lørdag d: 6te April.

Årstallet er formodentlig 1907. Laura

Warberg beder Alhed Larsen hilse

Johanne Larsen og sige, at hun

glæder sig til at se den dejlige dreng.

Johannes søn, Erik, blev født 27.

februar 1907. 6. april var desuden en

lørdag i 1907.

Hempel Syberg fyldte 70 12. april

1907.

Generel kommentar:

Hempel Syberg fyldte 70 12. april

1907.

A. må være Alfred Goldschmidt. Han

og Astrid levede i et uharmonisk

forhold og endte også med at blive

skilt.

Meget andet i brevet er uklart - fx

hvorfor Alhed Larsen har haft en

rædsom uge, hvem der blev

konfirmeret mv.

Omtalte personer:

Wilhelmine Berg

Thora Branner

Wilhelm Branner

Louise Brønsted

Thora C

Alfred Goldschmidt

Ina Goldschmidt

Johanne Larsen

Ellen Sawyer

Hempel Syberg

Astrid Warberg-Goldschmidt

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 2264

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

#### **DOKUMENTINDHOLD**

Godt, at den rædsomme uge er overstået. Naturligvis måtte de (hvem?) have sygeplejerske.

Laura Warberg tager med til Hempel sybergs fest, men ikke til konfirmationen.

Astrid har haft vrøvl med manden, Alfred.

#### **TRANSSKRIFTION**

Lørdag d: 6te April

Kære søde Alhed!

Til Lykke! Gudskelov at I har den rædsomme Uge bag Eder og ikke skulde vente til den yderste Frist i Morgen! Jeg er lykkelig over den gode Fremgang. Det var vidunderligt Astrid kunde finde paa at rejse; Onsdag da jeg havde faaet det første gode Brev, skrev jeg baade til Elle – som jo da intet vidste om Drengens Ankomst - til Thora og til Astrid, ogsaa at nu fik I Sygeplejerske. Jeg tænkte nok Du telegraferede og godt var det, for i Morges fik jeg Brev at trods min Advarsel vilde hun være rejst alligevel i Dag!! Jeg skrev ogsaa i Gaar til hende om Dit Brevkort og jeg bad hende komme herover paa Onsdag og være sammen med Tanterne og Thora C. her til Middag. Lad mig nu høre hvad Du mener om vor Rejse til Eder. Er det ikke endda for tidligt at komme paa Fredag. Astrid er vist lidt bange for at rejse alene med Sjums, for ellers naar jeg ogsaa er der, kan hun Sjums ["hun" overstreget; "Sjums" indsat over linjen] gaa hos mig, naar Astrid er hos Junge. Allerede inden Aftenen aftalte jeg med Wilhelm at jeg vilde tage Kort til Festen for Syberg; skulde der hos Eder komme noget i Vejen, saa var det da kun 2 Kr! Om nu alt bliver ved at gaae frem med Junge, saa kunde jeg jo godt benytte det Kort og hvis Du synes det er for tidligt at komme hos Eder, kunde jeg være nogle Dage hos Syberg. Og hvis Du i saa Fald synes det er for tidligt Astrid kommer, saa kunde hun vente de Dage og Anna her kunde godt tage til Frihavnen og hjælpe hende paa Banegaarden og jeg tage imod hende paa Odense Banegaard. Brevet fra hende i Morges var saa grulig mismodigt, nu vidste hun ikke, naar hun kom afsted og nu skulde hun maaske igen have Ballade og Vrøvl/med A. denne Gang var det ham selv der sagde hun skulde rejse. Du faaer nok dette inden hun rejser, lad hende saa have en Besked til mig om det, saa skal jeg strax skrive til Astrid, som I bestemmer. Jeg har endnu ikke været ude, men nu er jeg helt rask, endnu i Gaar noget træt, saa jeg laa et Par Timer paa Sengen. I Morgen venter jeg ikke Brev fra Dig. Jeg kan forstaae Du har været glad ved lille Muk! Jeg tager ikke til Konfirmationen i Morgen, har forlængst sendt Afbud; glæder mig meget til Muk. – Disse

smaa Klude er til Tallerkenerne Du fik til Jul; den 6te faaer Du i næste Brev. Nu skriver jeg til Astrid, begge Breve kommer i inden 2-Tømningen. Hils Johanne tusinde Gange, jeg glæder mig til at see den dejlige Dreng Ja I maatte jo have en Sygeplejerske under disse farlige Forhold. Kærlige Hilsener til Eder allesammen fra Mor.

Lørdag d. 6<sup>te</sup> April  
Kære søde Onkel!  
Tit Lykke! Gudskelov og  
I har den rædbomme Nye  
sag Guds og ikke skæde  
værelse til den yderste tris  
i Mageren! Jeg er lykkelig  
over den gode fremgang.  
Det var vidunderlig skæde  
Dumme fundet på det rege;  
Ondt da jeg havde fået  
det første gode brev, skulde jeg  
begge til alle - som jeg da hi-  
let vidste om. Drenge og Duktant  
til Mageren og til Gildet, og se at  
jeg fik I Godebrevene. Jeg  
kunne nok til de legpræde  
de og godt var det for i Mageren  
fint jeg blev at Guds min. Så  
sands vidde frem og se rege  
alligevel i dag. Jeg skrev  
og se i Guds til hende om vil  
beholdt og jeg bad hende om  
me

herover for Omsider af vore  
dagning med færdig  
Thore C. her hyldest. Lige  
vinsom, hvor had der  
vender om var Prejektiv  
Eder. Gætt alle endda for  
højlyst at komme for tredde  
Sind er vist lidt hang for  
at rejse alene med jern  
for ellers naar jeg og se ei  
der, Dan <sup>for</sup> ~~for~~ gætt hos mig  
naar skid er hos færdig.  
Særdel i den, og forer af  
salle jeg nyed Wilhelm ud  
jg vilst dage kort til tæst  
for Syberg. Men alle der hos  
Eder komme noget. Vegen  
se var det da ~~den~~ 18.  
Om jeg alt hæng ved at  
gætt frem med jern, saa  
Særdel jeg jg gætt hæng  
det kort, og ~~hvis~~ der rejser  
det er for højt at komme  
til Eder, Særdel jeg vore

megele Dage hos Lyberg. Og paa  
den isaa kald Lybergs Mester  
for lidelig. Althid kammert,  
saa den alting mig venter de  
Dage og hysa her kunde  
deft sigt Pirkaryer og  
hjelpe vende for Ganegear  
ket. og jeg sigt smect her  
de for Gane Ganegeard.  
Presten vende: Magesaar  
saa grulig misværlig,  
nu vidde hun. Althi haer  
hun dan. Althid og nu  
skulle hun med sig i  
have Ballader og vord god.  
denne Ganegeard kan  
selv sig sigde hun skulle  
rept. In fager nat dette  
vender. nu sigt, lad  
hende saa kase en be-  
sked til mig om det,  
saa skal jeg saa skrive  
sig til hende. I. Berthens.  
Jeg kender den. Althi vord

882264  
ndt, men mig er jeg held  
rask, endnu i Gaar noget  
delt, saff ba et Par timer  
for Sengen. I Morgen  
reuter jeg i et brev fra Dig.  
Jeg var forbaere, du var  
saaet glad uet lille Bunk!  
Jeg saager ikke til Konfirman-  
dansen; jeg er, kan fulde og  
sendt skind; glæder mig  
meget til hilt. - Dyr  
suse Klud er hit fatter.  
Peperne Dufik til fud; de  
de faer du, medt bver.  
Nu skiser jeg hit skind,  
hegg bene Hammer i  
inden I - tanningen.  
Hils Johanne Susinde  
Gange jeg glæder mig  
til at se den dejlige Brev  
Ja, I moatte jeg bver en Jagt  
glæjerke under disse forrige  
t. Moed. Herligst tilhæne  
til raer aftrahneren  
Se Nov.